大清宣統元年

第八千零七十四號

叻報

(本館在哥勞實得力門牌一百廿四號零D)

己酉正月十八日

本館新聞除禮拜外日出一紙諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無碍於人而後始錄其有證蹤成文以及支離蔓解者概不登錄嗣後 諸君來札尙祈自諒更須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹啟

Printed and Published for the Proprietor by (大英一千九百零九年二月八號禮拜一) Ho Joo Koh at No 124-D, Cross Street, Singapore.

○陋規宜革 夫公平貿易固商賈之大端而改革陋規尤[illegible]要之要務是故有不善者更之而章程無防其改良也查前年貿易米貨交領之時其米辦濫取無度於是有議定章限定每包準扣四兩本以為成規冀可永守不意近來買貨之家其間各有不能遵守此規以致彼此或有口角之嫌今我不得不會集同人重仲妥議今已議得妥善之例限於己酉年正月初一日起將從前所扣每包四兩之辦頭一概删除以後凡 諸寶號與敝等採辦之白米暨米碎糠谷等貨無論多寡均不得扣除辦頭惟其領貨之時準照敝公局所製之紙筒取辦一筒而已此舉實為商場方便起見非敝等之故為矯情也惟 諸寶號鑒而原之不勝幸甚此佈

戊申年十二月十五日

暹郊商務局米商公局同啟

○陋習當删 夫和平貿易[illegible]商賈之大綱而陋習應删尤為交接之至要是故習俗不善何防更改以我郊貿易白米暨米碎糠谷等原無摻取辦頭無如習久相沿更有濫為摻取似此實失文明之交易覺其商場所防碍耶茲敝同人公議妥善之法訂定明年己酉元旦起凡 諸寶號採敝白米暨米碎糠谷等無論多少概不得摻取辦頭準以敝公局所製紙筒取辦一筒而已此舉乃為大衆公便非敝之特别也惟 諸寶號其鑒而曲原爲勝幸甚此佈

光緒三十四年十二月廿二日

仲和軒商務局啟

○熱心可佩 敝校開辦年餘所有經費均由同人等竭力捐助昨日葉振和翁到校題捐敝校銀二百大元其熱心公益同人等實深感佩將來教育擴張如葉君者必當繼踵而起謹登報端以伸謝悃

宣統元年正月十八日

道南學堂公啟

○憲政編查館會奏遵設專科考核籌備議院事宜摺

奏為遵 旨奏設專科。。考核議院未開以前。。逐年應行籌備事宜。。酌擬章程。。繕具清單。。恭摺。。仰祈 聖鑒事(中進八月初一十一月初十日 上諭並略)臣等伏查議院未開以前。。應行籌備各事宜。。事體重要。。端緒紛繁。。內而各部院。。外而各督撫。。均有應行編輯調查釐訂舉辦之事。。九年期限。。不容稍有逾違。。必須有提綱挈領之處。。隨時考察。。按限督催。。方能日起有功。。不致因循貽誤。。臣等公同商酌。。擬即遵 旨於臣館設立專科派員經理。。名曰考核專科。。遴派總辦以下各員。。專司考核京外各衙門應行籌備各事。。遵照 欽頒九年定限清單。。按期查核。。期屆時先事督催。。報到則認眞考察。。均稟承臣奕劻等。。分別奏咨辦理。。務使九年限內。。所有各項籌備事宜。。一律辦齊。。無誤頒布召集議員之詔。。以期上成 先朝未竟之功。。下孚天下蒼生之望。。謹酌擬章程六條。。伏候 欽定。。如蒙 俞允。。當即通行各衙門遵照。。並當臣館揀派人員。。即行開辦。。再此摺係憲政編查館主稿。。會同資政院辦理。。合併聲明。。所有遵 旨奏設專科緣由。。謹合詞恭摺具陳。。伏乞 皇上聖鑒訓示謹奏。。○謹將遵擬設立考核專科章程六條。。繕具清單。。恭呈 御覽。。計開

一於憲政編查館內。。設立專科。。考核九年限內議院未開以前。。京外各衙門各項應行籌備事宜。。名曰考核專科。。

一設總辦一人。。承商提調。。管理本科事務。。幫辦二人協同總辦。。管理本科事務。。正科員二人。。副科員八人。。分司本科各事務。。所有奏咨文牘。。由總辦幫辦。。率同科員。。詳愼擬章。。送由提調核奪辦稿。。呈本館王大臣核定。。分別奏咨施行。。其館中編制統計兩局長。。擬均派兼

宣統元年正月廿五日滙票行情 叻報譮刋

酒烟土		七百六十八元
新烟土		七百六十八元
上甲錫	六十四元二五	
叻甘蜜		九元八二五
叻白椒	每担	十九元
叻烏椒	每担	十二元二五
足金	每望葛	六十五元
金盾行情	金盾一個	八元六角
印度盾	一百元兌	一百七十四盾
爪亞盾	一百元兌	一百四十盾
滙票行情	銀行利息	九八仙
滙香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿三元
商人	三十日期銀票一百元銀行、	廿五元
滙廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿四元
商人	三十日期銀票一百元銀行	廿六元
滙安南	銀行現銀票一百元銀行貼出	十四元
商人	三十日期票	十六元
滙暹羅	銀行現銀票一百鈸值	六十六元七五
商人	三十日期票	六十八元七五
滙小呂宋	銀行現銀票一百元值	一百十四元七五
商人	三十日期票	一百十六元七五
滙加勝巴	銀行現銀票一百元值	一百三十九盾半
商人	三十日期票	一百四十一盾半
滙泗里末	銀行現銀票一百元值	一百三十九盾半
商人	三十日期票	一百四十一盾半
滙三寶瓏	銀行現銀票一百元值	一百三十九盾二五
商人	三十日期票	一百四十一盾二五
滙望加錫	銀行現銀票一百元值	一百三十九盾二五
商人	三十日期票	一百四十一盾二五
滙仰光	銀行現銀票一百元值	一百七十三盾半
商人	三十日期票	一百七十五盾半
滙加里吉打	銀行現銀票一百值	一百七十四盾
商人	三十日期票	一百七十六盾
滙上海	銀行現銀票一百元值	九十八兩
商人	三十日期票	一百兩

輪船開行

彭亨	海龍輪船	十六日	午十一點	賓得力公司
北干	關丹		又	又
加勝巴	孟里密輪船	十六日	午十二點	遮旦弟利士
井里汶	三寶瓏酒水			又
日里	勝哖輪船	十六日	午十二點	明嗎也洋行
亞沙漢			又	又
怡朗	亞里千知船	十六日	午十二點	峇羅
小呂宋			又	又
麻六甲	怡資輪船	十六日	午十二點	賓得力公司
吉瓏	檳榔嶼		又	又
檳榔嶼	萬淡輪船	十六日	午十二點	遮旦弟利士
沙網			又	又
芙蓉	荷嗎必里船	十六日	午十二點	德利源
峇瓏	大白蠟		又	又
丁加奴	莫里目輪船	十六日	午十二點	亞紗直公司
吉蘭丹	大年宋御	網咯	又	又
納閩	勝武輪船	十六日	午十二點	明嗎也洋行
亞庇	龜叻仙邪爾		又	又
吉瓏	檳星輪船	十六日	午十二點	德利源
檳榔嶼			又	又
巨港	惹吧勝輪船	十六日	午十二點	遮旦弟利士
蘇坡	緒丹輪船	十六日	午十二點	順局公司
麻六甲			又	又
坤甸	庇毅士輪船	十六日	午十二點	同益公司
峇株巴轄	新典船	十六日	午十二點	萬裕隆行內
網咯	日裡輪船	十六日	午十二點	明嗎也洋行
峇株巴轄	源和美船	十七日	下午三點	協昌公局
彭亨	何士福輪船	十八日	十二點	源智成
北干	關丹 丁加奴	甘嗎挽		又
英得宜里	永泰輪船	十八日	午十二點	安和號
峇盤陵	仙那爾輪船	十八日	下午三點	明馬也洋行
望加錫	文亞老个郞	打老	又	又
棉蘭	加拉蘇輪船	十八日	下午三點	棉示必洋行
日里			又	又
吉瓏	打勝輪船	十八日	下午四點	莫遲得洋行
檳榔嶼	印度		又	又

○前途來電云 德國正郵船一艘於本月十一日由高淇簽啟程來叻定於本月十七日禮拜一即能抵叻上落客貨畢即展輪開往 香港 上海 等處

○前途來電云 法國郵船一艘於本月十三日由高淇簽啟程來叻定於本月十八日拜一即能抵叻上落客貨畢即展輪開往 西貢 上海 香港 等處

減收灰價告白

啟者特字通知本公司特許減收價值十分之一限至華歷十二月三十日爲止以便凡有華人前來購買阿呂尼土點巴（此乃搽壁之灰名）如此折價本公司特爲欲使各華人前來購買此灰由現在起至新年止用以塗抹各人之屋宇照此減價准至十二月三十日爲止無論所買多少若已過期則不復減折本公司內存有此灰七十二種之顏色用于墻壁樓板等處無不相宜特此佈聞

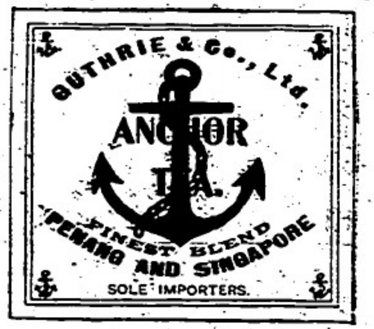
西一千九百零八年正月一號

新嘉坡牙直里有限公司謹啟

牙直里有限公司告白

名茶

一



錠

標

此標之茶各家著
名行店均有發售

英一千九百零九年正月一號

新嘉坡代理人牙直里有限公司謹啟

日接上海專電云攝政王密電召岑春煊入京聞岑接電諭後已預備一切即行入京○初七日接北京專電云陳璧如開缺所遺郵部尚書之缺以溥倫補授○又電云聞攝政王將起用瞿鴻機○又電云滿漢御史聯叅陳璧八欵攝政王甚爲震怒已派多員密查○又電云言官奏請通飭各省學堂注重國文張之洞蹤之請將摺交學部照辦○又電云攝政王議八年內如官員有阻撓立憲者即行革職不准充議員官紳不遵諭旨按年籌備者亦如之不准享公民權利○又電云郵傳部贖回京漢路收歸自辦每年增欵十餘萬兩

南洋

○蘇祿海賊披猖之駭聞　德國拿温輪船前禮拜日已由納閩抵叻該輪之司舟向人傳述一海賊披猖之歷史此案係于西歷元月十九號（即華歷客臘念八日）發現于蘇祿島國柔羅都城之附近海面該城乃係一大採蚌求珠之處所向有帆船一隊在海上撈取蚌売時常結隊而行雖然向無劫奪之事而各船中均已置備槍械以防意外是日（指元月十九號）午間各船聯隊歸港載來蚌売甚多既泊港中另用他舟載寄各處當時各船排列作一字形長牽數海里其中最遠者泊近美屬小呂宋之美界該界中駐有大隊之步兵炮兵馬兵該船隊中位于最末之兩艘其第一艘乃係居于相距蘇祿八英里三寶顏境內西人希丹黎禮士之業其時前列之船遙聞有人鳴槍之聲雖已懷疑然尚不甚措意再歷數小時後有一入水採珠之日本人鳧水登岸其狀至疲喘息甚久方能矢口當其說出船爲賊劫之頃頗令聞者大驚方悟數小時前所聞槍聲即賊與船戰之候也該日人訴稱于在最末之某帆船操工猝被劫留（巫人長身之三板名其狀類于吾粵之長龍）八艘係由摩羅種人柔基里率衆賊黨前來强刼而柔基里者乃係著名逍遙法外盜魁嘗于一千九百等七年元月某夕殺死西人架士及華僑并被縱火焚燒柔羅城內之要犯此火燬命甚衆中以華商爲最多平日彼黨曾在由萬鴉老起至甚娘止一帶登陸搶劫小呂宋及回教人之鉅案當其到劫之際位于最末之兩船水手協力拒之直至藥彈均完爲止于見勢不能支急躍下海在于傍岸一海里半游泳觀之而賊不及督予已目擊船中夥伴均已被戕及見賊等劫取船中槍械與其他値錢之物運過已舟然後將船鑿破使之下沉旣畢賊等又向最末之第二船劫掠統計被戕之船中人等十六名中以呂宋人爲最衆第二船之司舟爲新金山人花牙申其人在于船隊中任事未久料彼亦已遇害同溺賊魁柔基里與其同黨釀成此等强劫之案已歷十三月之久然雖猖獗如斯無如美官迄今尚未剿除淨盡祇獲賊黨數名而已云云該日人所言若此而本輪（該司舟自指拿温輪船）啟行之頃尚未得接此事完全之消息云　元月二十三號珉尾剌（小呂宋城）得信云在于柔羅城中之摩羅種人經已預備大舉該處事勢甚危然而不能確定所言暴動之事在于陸路抑或海中云

○河東開埠　巴羅埠河之東去歲新建屋宇不下二百間歲底已一律竣工其中屋業姚君峻修殆佔十之九昨日霹靂叅政司蒞止行開埠禮預由姚君遍請中西紳商叅觀是日到者不下數百人姚君與叅政司交答頌詞畢主賓酬酢盡歡始散是晚姚君復于燕閒閣大排筵席讌請諸華商赴席者亦百餘人均極一時之盛

本城

○元夜擲炮致釀兩命之慘劇

我華僑每屆元宵多乘准放鞭炮之時期爭燃鞭炮投于道中以資笑樂本年元夜興致雖不如前然萬不意爲是之故致斃兩人昔之可作將來炯鑑聞有嘉應州人王某者向業沽鹽家于章芳琳街門牌十二號其子王振隆（譯音）年齡方少大有童心是夕自于樓上臨街室內購備鞭炮甚多彼乃坐于窓下分取小堆置已身傍正在一面用火燃之一面下投于道孰意倉卒間悞觸未燃之鞭炮一包下墜爲一閩籍少年所拾道路傳說謂該少年即同街某號修容店夥伴彼得此炮即行燃着揚手向樓回擲更不意此炮恰好穿窓而入墜于室內大堆鞭炮之中一轉瞬間堆中萬炮亂鳴火星四射該室原不甚闊處其中者計有三男子兩婦女兩孩童不下七人室外之小巷及其樓梯又廚窖甚當各炮轟鳴之候室中人已驚避無方況遇室內火起又兆焚如更形危險得同居者及其親友齊來急難爲將鞭炮壓滅火亦不焚方能脫身出室維時內中兩男子早已爲火重傷婦女與兩童則傷而未重巡差赶至將傷衆舁赴醫院施救至十六日兩男子中一已傷重而亡至十七日又亡其一尚幸婦與童子均無性命之虞巡差經將投炮之少年及其父某捉將官去至于兩屍何日開驗尚未有聞惟當時室中之火旣由屋中人自行撲滅故各水龍尚未馳來然而身親其境及與爲之鄰者想已飽受虛驚矣陋習如斯如之何勿禁又

有一說則謂被禍之王某家于該街門牌十一號時在是夕七點半鐘被焚迨火起後室中七人衣皆被灼遊往同街門牌二十四號戚友家自行取藥施治其中兩童目不能張童之母及一男一婦頁傷均重巡差井不知情至十六日下午三點鐘已斃一人乃報捕房爲將其餘傷者舁往醫院十七日下午又斃一人定于今日下午三點半鐘驗屍而拾炮還擲之閩籍少年爲許阿福年約廿一歲居于其鄰門牌十二號事後彼與其父許阿宗均已被拘云一切細情有聞續報

招投餉碼　○實勝越轄下各碼意欲招人投票承充已有示諭登報覽之便悉

刧案頻聞　○某學婦家于憨美凡地方自赴差館報稱昨夕約八點鐘時被四華人持械登門刧去賍物共值一百三十元請爲緝緝　按去臘至今叠聞刧案未卜坡中何以盜風日熾想司緝捕者必能安我居民也

死事糊塗　○元宵有一肥大之吉寧人行至亞巴珍珠實得力道上忽揚兩手旋仆於途由差舁往醫院翌日遂斃　十六日差在距坡十二英里武吉智嗎律某空屋之欄畔得一華人屍首約死兩日已經報驗

告白

大英屬實勝越國家示　爲招投餉碼事照得本國家之各項餉碼係由一千九百一十年元月一號起以三年爲期意欲招人投票承充爲此示仰商民人等知悉投票之期限至一千九百零九年亦不果月十五號即華閏二月廿五日上午九點鐘以前爲止茲將各碼開列　一　實勝越地方之烟碼由丹戎拿株起勝華士港計程四百五十英里均在其內而勿魯尾之某港由嗎南港起至廉孟港止不在其內　二　賭碼由丹戎拿株起沙農港在內　三　亞叻碼由丹戎拿株起沙農港在內　○投票規則　一　投票必繕英字將票封固交與實勝越之古精埠參政司　二　投票人分開各碼承充及以一票合充　三　國家不以價高者得及收他項之票　四　投得之人抑或衆人須有担保照約而行　五　欲知細情可赴新嘉坡代理人巴智申有限公司或赴實勝越古精埠參政司署査詢便悉特示

西一千九百零九年二月八號　給

承頂聲明　○啟者星架坡牛車水碩莪街門牌五號錦興呂宋烟鋪東主志圖別業願將鋪底家私裝修貨物等項與大興號承受准本月念五日交易清楚倘錦興號日前有欠到諸　寶號及各親友付揭貨物等項俱歸舊人錦興支理與承受人大興號無涉特此聲明此佈

宣統元年正月十八日　大興號廣告　丑

交易聲明　○敬啟者本坡源順街門牌第二百五十四號東南成號乃係李文宰全吧城李光東李長進陳欽賞等合創出水生理凡向諸　寶號取領貨物係用東南成取貨之印若無東南成取貨之印幸勿妄交李與銀行來往銀項乃弟李文宰當押並蓋敝號圖章爲憑茲特登報聲明俾免誤交此佈

宣統元年正月十八日　東南成公司謹啟　丑

港脚船出售

茲港脚船全隻儎得五十二墩帆桅飛錠索路箏竿一切器具俱備船身長材構造極爲堅耐該船原昔名係萬桂成其自來堅固人所共知非敢自誇絲毫出售廣告周知但要購受者請到本號內本主人面議務發平沽此告

宣統元年正月十二日　新巴虱南興合記內姚翰堂謹白　乙

重舉總協理監督　○啟者敝校本年前舉吳壽珍翁爲正總理今壽珍翁務已作古再公舉副總理張善慶翁爲正總理舉協理顏煌年翁爲副總理而正監督林竹齋翁因事告辭再舉蔡耀東翁承之其任特此再佈　宣統元年正月十一日　道南學堂佈告　丑

道南學堂廣告　○敝校擇本月二十日開學所有新報各生務於十六十七兩日十二點鐘以前到堂試驗以便分班教授其有志繼學尙未來堂掛號者仍展限至十五日補報幸勿遲悞此佈

宣統元年正月十一日　道南兩等小學堂啟　十

航業廣告　○啟者特字通知本智弥諸輪船意欲招人買受抑或承賃該輪身長一百二十五英尺廣二十英尺深九英尺大有九十七墩餘每點鐘能駛八海里半用日本煤五墩領有執照能載一號客四位三號客八十十名此船全已修葺　諸君欲知詳細可往哥里亞基温芝士打岸（即陸爺君所建洋樓）詢問便悉

宣統元年正月初七日　乙

精美電影戲告白　○啟者特字通知嗎勿勝電影戲每夕在于美芝律瑗州會館對面開演本班辦到頂上及精緻之形圖此等形圖實爲本坡向來所未有及班中坐位陳設甚妥而取價甚廉　茲將價目列下　一號位收銀六角　二號位收銀二角半　三號位收銀一角五占　四號位收銀七占　每夕開演兩次價值均同初次由七點三十分鐘至九點鐘二次由九點三十分鐘至十一點鐘

宣統元年正月初六日　嗎勿勝電影戲謹啓

BUCHANAN.

苗加丹威實杞酒曾供

英皇及戎制軍之酌飲

酒係此酒爲第壹上品

在於市上所沽威實杞

英一千九百零九年元[illegible]八號

慕娘公司謹啟

Katz Brothers, Limited.

葛士兄弟有限公司告白

啟者本公司代理禁士島里士哥顯及兄弟有限公司所造地臺及壁主之磚中有磨花之磚

畫格之磚　嵌畫之磚　瓦嵌工之磚　光面之磚　手畫之磚

繪畫透光之磚　白磚　滑磚

諸君欲觀花草款式及核算需用若干均取不費特此佈聞

大英一千九百零八年九月一號

總葛兄弟有限公司謹啟

叻報附張

大清宣統元年己酉
歲正月十八日拜一
隨報派送不取分文

諭旨恭錄

十二月二十六日內閣抄奉　上諭吳重熹奏勘明豫省被災各州縣請蠲緩歷欠錢漕一摺本年河南開封等府縣所屬地方春夏以來雨澤稀少入秋後又復霪雨爲災以致早晚秋禾收成歉薄若將新舊錢漕同時並徵民力實有未逮加恩著照所請所有□□等四十五州縣民欠舊賦著分別展緩以紓民艱該撫卽著照單開各州縣村莊田畝銀兩米石各數刊刻謄黃徧行曉諭務使實惠均霑毋任官胥舞弊用副朝廷軫念民艱至意該部知道單並發欽此　上諭陳啟泰奏舉劾正佐教雜各員一摺江蘇大倉直隸州知州姚炳熊□□州□巡□□□□都縣丞袁國鈞長洲縣知縣署上海縣丞李超瓊大倉州同儲將浮青浦縣教諭陳志堅以上各員既據該撫臚陳政蹟均著傳　旨嘉獎高淳縣馬牧年老才庸難期振作豐縣知縣王之全疲軟無能事多弛廢松江府管獄通判劉典琪辦辦弊甚才質庸劣蘇州布政司理問姚永福擅理民事行止不端候補知縣孫陞垣結失繇行同無賴候補知縣富光祖積著需索不顧聲名栗陽縣教諭顧懋熙不安本分訟師伎倆金壇縣教諭顧灤堯祖護劣矈干預公事前署寶山縣訓導委用訓導楊錫章言行乖謬識長官前署武進縣典史□□□擅押民犯頗招物議均著卽行革職吳縣知縣金元烺久病不愈難膺首縣著勒令休致陽山縣知縣秦獻祚年老就衰諸事疏廢惟文理尚優著以教諭臨部銓選該部知道欽此　十二月二十七日內閣抄奉　上諭憲政編查館奏核民政部奏城鎭鄉地方自治並另擬選舉章程一摺地方自治爲立憲根本城鎭鄉又爲自治之初基非首先開辦不可著民政部及各省督撫督飭所屬地方選擇妥紳著照此次所定章程將城鎭鄉自治各事宜迅卽舉辦實力奉行不准稍有延緩尤須將朝廷惠愛閭閻官民共濟之意徧行曉諭使知地方自治乃輔官治之所不及仍統於官治之內並非離官治而別立之辭周之比閭族黨漢之三老嗇夫由來甚矣選擇自治職員貴在州縣而選擇州縣貴在督撫官紳皆得其人方有實效而無流弊此外憲政館奏定各衙門應辦第一年籌辦之事現已據陸續具奏至明年一律所有分別應行籌備各事宜著內外各衙門按限妥議次第舉辦毋得始勤終懈疲緩延擱以致貽悞實行立憲之意以昭大信而慰民望欽此　上諭前因京師入冬以來雪澤稀少曾派恭親王溥偉敬詣大高殿恭代拈香並派貝勒載澤等分詣時應宮等處拈香茲申新禱仰荷蒼穹眷佑迭沛祥霙朕心實深寅感允宜敬謹報謝用答天庥本月二十八日著仍派恭親王溥偉敬詣大高殿恭代拈香時應宮仍派貝勒載澤昭顯廟仍派貝勒載潤宣仁廟仍派貝勒毓朗凝和廟仍派貝子銜鎭國將軍載振同於是日分詣拈香恭行報謝仍冀頻邀鴻貺膏澤應時以慰農望欽此

京事

愼選疆員　○日前攝政王與諸軍機議商政事令卽核照御史俾壽所奏愼重用人摺電寄兩廣雲貴陝西東三省各督撫愼選妥員留於毗連要界其應否均平公費鼓勵人員各節仍著各大吏按照政務處定章迅速奏報○監國攝政王擬將創整西藏各項政務人員預令各省將軍督撫京師各部院切實保薦參酌擢用並將擬定保薦各員辦法如左一應保深通練兵二辦理警察三精於商情整理商業

專科會辦差使。。以收聯合統一之効。。一九年籌備事宜。。欽遵懿旨責成內外臣工。。每屆六個月將籌辦成績。。臚列奏聞。。並咨報憲政編查館查核。。應自光緒三十四年八月起至十二月底止為第一屆。。以後每年六月底暨十二月底。。各為一屆。。限每年二月內。。及八月內。。各具奏咨報一次。。俟報到本館後。。查核所辦是否核實。。於每年四月內。。及十月內各分別殿最。。彙奏一次。。一本年應辦事宜。。查有尚未籌辦奏報者。。由館行文該管衙門。。咨催一次。。以後每年一月八月。。查明是年應辦事宜。。行文京外各衙門。。預行咨催一次。。如屆限原有未經奏報者。。另行專案。。酌量分別奏咨催辦。。一京外各衙門。。於應行籌備事宜。。如有逾限不辦。。或陽奉陰違。。或有名無實。。即由館指名據實奏參。。如辦理稍有未協。。由館分別奏咨指令更正。。一以上各條外。。如尚未有盡事宜。。隨時酌定奏明辦理

本館專電

○四川錫務專電　十六日本館得接吉隆通信員發來專電云西本年元月四川府錫之出口冊列明是月減出一萬七千担其中白錫減出一萬一千担

本館譯電

○俄國調停土馬交涉專電　本坡實得力太晤士西報得接十三日德京發來專電云俄國欲以財政調停土馬之不和而使其結局之約言馬國經已承受而土國尚未羅文云　同日德京專電云法京得接消息云俄國甚願重行提議以後有權能令戰船出入韃士丹丁海峽（在黑海）云　十四日德京專電云近日電言俄國請以款項輸貸與馬國一節現在土廷經已顯出仇視之心馬國各報則寂無議論俄國業已據實辯論外間風傳謂其欲再提議韃士丹丁海峽之事云

○中英官場交際電音　十三日英京勞打發來電音云英京外部大臣几禮已在署中接見中國使臣唐紹怡云

○美國定例禁烟入口電音　十三日英京勞打發來電音云美京議院經已批准定例除作藥外禁止鴉片入口云

○法京提議整頓海軍電音　十三日英京勞打發來電音云法國海軍大臣卑葛經已提出議案交與議院再行整頓海軍探明此舉支銷二百二十二兆佛冷云

○阿國風潮電音　十五日英京勞打發來電音云法國傳言阿比西尼亞國因為其王病重經已讓出退位之戰爭云

○英國水提升調電音　十五日英京勞打發來電音云英京官場宣佈已舉水師提督威廉軒尼冥君以代水提鬚夫施馬里士閣君統帶母國艦隊云

○英德界員被劊電音　十四日英京勞打來電云約有土人千名挾槍攻打英德勘界人員之倉屋于爾衣里亞之蘇華里地方英德軍隊與之力戰卒能擊退敵軍此事出于西去年十二月廿四號廿六號兩日戰爭甚劇是役也英德兩軍死傷二十四人德國人員亦已受傷云

選電

○要電選錄　初四日港報接北京專電云政府擬調直督楊士驤內用○又電云某某兩國公使要求將各海關華洋人員統歸總稅司節制稅務處不允其請經已議駁○又電云學部電催各省選送大學豫科生准正月十五以前到京○又電云慶邸因胃病尚未銷假○又電云京漢鐵路報銷被駁○又電云侍御江春霖又奏參大員多人旨派員密查○又電云某侍御嚴參郵尚陳璧多款旨派那桐孫家鼐二人澈查（）又電云侍御又聯名摺參陳璧即查福建湖北錢局旨受重賄旨派張之洞澈查○又電云攝政王聞陳璧私開木廠包攬鐵路工程派員密查○初五日接北京專電云攝政王諭樞臣致電唐紹怡趕於二月內回京○又電云陳璧奏估修德宗陵工程摺現攝政王恐有不實擬另派員往復查（）又電云今年決更改外省官制○又電云樞電通飭各省考試外交員○又電云政府擬贖回膠州至濟南鐵路德使云款須自籌如向別國轉借決不認○又電云御史蔡金臺奏參徐世昌陳昭常淩福彭○又電云某督謀起用致電張翼求向攝政王設法張已却之○又電云某使要求擴充上海租界○初六日接北京專電云某御史參陳璧詞連梁士詒龍建章關賡麟聞梁尚可免或幸無事龍關恐有處分○又電云攝政王擬改度支部為財政部以統一財權○又電云政府通諭各省將每年應解充太皇太后經費續解來京以供辦憲政○又電云某御史參劾徐世昌謂其虛糜國帑以結日人○又電云政府議俟上海萬國禁烟會開會二年後悉行封禁售烟膏烟土各店戶如違按律治罪○又電云政府電駐各國使臣諮舉熟識憲政之留學生俟旨破格錄用○又電云擬派督辦稅務大臣柯逢時為辦理印花稅大臣將督撫裁撤○又電云直督楊士驤致電慶王求退○初七

ROBINSON & CO.

羅敏申公司頂上價廉貨物出沽告白

照式男子所用下仔皮鞋欵式甚佳每雙四元二角半

英國精製皮鞋每雙四元二角半

CASHMERE
HALF-HOSE
EMBROIDERED FRONTS

洋襪之圖

多欵洋襪皆屬新貨每雙由八角半起碼

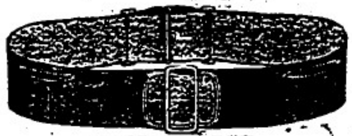
此欵鞋便于行走及堅固耐久每雙價銀六元

單軟帽每頂五元二角半雙層者每頂八元半

照式軟帽共有三欵

呢製新式夜帽每頂由一元起碼

頂上皮篋二十英寸每具十一元



CYCLIST BELT

軟皮褲帶布褲帶每條一元八角半

頂上手巾及有花邊每羅三元二角半

羅敏申紅曆士庫謹啟

大英一千九百零八年十二月廿九號

White Horse Cellar Whisky.

牙直里有限公司謹啓

埃惹勝之三品酒此標之酒銷流于華人各大公館及甚多著名商人所購飲

吊山窖酒標

蜜酒

英一千九百零九年正月一號

新嘉坡牙直里有限公司謹啓

之銀行東主敗、而某富翁勝、所費不貲、聞銀行東主自此爭勝後、該銀因之倒閉、其狀之巨可想矣、爭一點之氣、而傾家蕩產、不更愚耶、噫若以此有用之財、而作有益之事、豈不可貴哉、奈之何其壹浪費而不顧公益也、　煥

閒評

一年大二年小　中國俗話、多相數目子、爲一一二二、不三不四、七古八怪等句、均在可解不可解之間、然必一年大、二年小爲最奇特、試思個人生理、一年既大、必無二年反小之理、然一年大二年小之名詞、無日不出入於外省人者之口角、豈如古所說枕流漱石、粵人所說朝糟晚拆者、以參差錯綜爲之、另有一種句法耶、願言論家有以解決之也、

雙眼盲雙眼開　〇粵人遇有唔過得眼的事、多曰雙眼盲、雙眼開、此以聰明轉入糊塗、即古語察及淵魚不祥之意、然豈知除單眼佬外、確有未盲而似盲了一雙者、有欸儻某甲、愚而好睡、與其同伴談及眼瞓一事、某乙某丙、咸謂眼倦時、無法以治之、甲曰我有妙法、惜汝遇不能行、汝今晚若遇眼倦時、可用半明暗之法、左右轉流、周而復始、此即世人雙眼盲雙眼開之謂也、儻不解所謂、搖首、曰、我𡃁因貪睡而受打、不願雙盲眼也、聞者粲然

創辦中國輪船會社有限公司招股節略緣起覽內外各埠担任同人經參前報茲將爪哇泗水埠華商總會担任同人芳名列左

李雙輝　蔣蕤料　黃錫蕤　廿益芝　朱馥卿　歐陽捷如
陳信初　黃春夏　黃贊堯　洪學根　郭傳枝　施子坊
白圻思　葉介南　鄭君輿　周文墨　林本金　林振照
劉樹椿　李劍庭　蔣報星　盧春林　能朝暉　王振煌
俞宏瑞

并將三寶壠華商總會担任同人芳名列左

鄭宗熙　周炳喜　馬㢘猷　溫鴻儒　曾必成　林滿洲　溫五湖
黃奕任　吳爾崧　宋梱之　黃傑之　朱　喜　黃藏圭　歐陽敬
蔡春江　鄭修立　黃如磬　陳德洲　李源熏　李大來　曾熾如
柯遜芳　曾振沃　薛開禧　馮秀川　黃文盛　朱若彭

并將萬隆埠華商總會担任同人芳名列左

楊明甫　陳雲龍　陳仁義　朱卓亭　黎連蕃　溫原勝　吳興統
陳建祥　陳元良

宣統元年正月初八日　中國商務輪船會社代表陳惠普啟　丑

辭伴聲明　〇啟者敝向在勃冷習賃得力門牌一百零一號開創合成號王梨生理茲於本年正月初七日移在芒古䈴賃得力門牌一百二十八號開設敝號所用家長王大腳即王奇祿現因志圖別業於本初六日辭出所有王奇祿與外間交接揭借等項祈即向王奇祿是問與敝號無干而坡中各寶號與敝號來往賬項須認明敝號簿記圖章方可交付敝號並無另外分開倘蒙諸寶號光顧仍請玉臨敝合成號交易可也此佈

宣統元年正月初九日　合成號張好市娘謹啟　丑

〇十年之痼疾得韋廉士大醫生紅色補丸而享身健體胖之樂　數年前馮太守國勁身體瘦弱殆甚自思在世精力衰頹興趣毫無每日應辦之公無心辦理近嘗對人云余現今如此身健體胖者無非皆賴韋廉士大醫生紅色補丸之力云馮君國勁人皆知其字曰錫華爲遐上諸紳商所欽仰乃大成地產公司之東翁也卜居於上海北山西路德安里之八十七至八十九號門牌茲將其自述病狀如何得愈情由畧登於左〇馮君云余爲病魔所纏屈計十有餘載頭痛目眩勢甚劇烈夜寐不安晨興乏力一若未嘗寢睡者因此身體虧負甚爲瘦弱全體腦筋大失所調憂思叢積精力渙離每日辦公與趣索然心神恍惚目眶現黑延醫服藥毫無效驗適有友人竭力勸余試服韋廉士大醫生紅色補丸余即購服數瓶大有起色姿再耐心久服頓覺十分全愈

馮君錫華玉照

上海馮君國勁號錫華久患頭痛目眩身體瘦弱爲韋廉士大醫生紅色補丸所治愈

頭痛目眩恍然若失竟不復發余曾言及已身得肥胖強健而享安康之樂者皆賴韋廉士大醫生紅色補丸之益也今特修數語聊作感激之記念云補丸不第能清血且能生紅色血而使身體康健生稠濃鮮紅之新血以治血虛之人多

有保證書證明其能治各疾之良方即如　血氣衰薄　風溼骨痛　腎尻痠痛　胃不消化　肝經各病　頭暈目眩　山林瘴氣　筋絡衰弱　少年斲傷　左癱右瘓　腳氣衝心以及皮膚所發各症如瘡疥癬疹　風癬疔毒又如　發熱病後　紅白痢疾　傷風咳嗽等症是丸久已名馳環宇亦爲醫治少壯婦女　經水不調　風鬱不舒諸恙之聖藥並治男女　操勞過度　飲食失調服之莫不立奏奇效誠爲濟世之妙劑也　中國各處藥局商店均有代售或直向上海九江路B字第八號　韋廉士醫生藥局中國總發行處購買亦可價銀每六樽大洋八元　每一樽大洋一元五角　遠近郵費一律不取　或在新嘉坡海邊第一度吊橋腳　韋廉士總藥局購買亦可每六樽價銀七元　每一樽一元二角半、　實得力銀　遠近郵費一律不取

十年偏正頭風

此症係因氣血不運以致腦筋作痛或發於左於右不定發時雖盛暑亦覺畏風其痛不可忍甚至廢寢忘餐者有之如不早治則牽連他病由是形容枯瘦飲食減少諸病叢生焉欲治此病宜用去風止痛虎骨膏力搽患處搽後用布紮好立時痛止病銷有人患頭風十年不愈後用此膏乃痊其費無幾獲益不少何莫爲之一試耶

購時須認明始創盧詩如虎骨膏字號方是真貨

如頭痛係因飲食不消大腸結滯者則宜用內食之庄虎骨膏以運其氣血並除臟腑之積滯且能祛風止痛眞乃治頭風第一方也

購時祈認字號並虎標爲記每大樽重十兩價銀一元每打十元

(HU-KOH-KU)

始創

LU'S SPECIFIC

TRADE MARK.

登錄商標

去風虎骨膏

盧詩如監製

新嘉坡代售處
老爺宮口萬山樓寶號
大馬路中法大藥房
牛車水中和堂
戲園街柯蓮生先生
源順街慈濟藥房　孟嘉大藥房
小坡大馬路柯蓮元牙科醫生
小坡二馬路福誠軒寶號

外埠代售處
巴生復生堂寶號
吉隆坡古路口文杏堂
芙蓉西南閩進公司
吡叻怡保英國藥房

考授英國煉藥化學執照福建盧詩如監製

總代售處新嘉坡孟嘉大藥房

英一千九百零七年十月廿九號

嗎根代業郎有利銀行告白

○啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行批准共備本銀一百五十萬磅　取定本銀一百一十二萬五千磅　已收本銀五十六萬二千五百磅　盈餘積項共有二十一萬磅　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項其一年爲期者以四八仙息算　六個月限期者以三八仙半息算　三個月限期者以三八仙算　來往短期數則以二八仙按日計算凡應本銀行應爲之生理本銀行皆可承造　諸君光顧請移玉趾臨面商便妥

大英一千九百零八年亦不里月十五號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎識啟

商會代招中國商務輪船儲蓄銀行公司股份廣告

啟者本商會代招中國商務輪船儲蓄銀行公司股份倘諸君欲投股者可到本商會掛號如交妥股銀即發回收條斷無延阻務臻妥善每股本銀五元作粵省雙毫本位計算并照進水時價補回由此論之已獲利益甚鉅如欲購股者望新早臨是所切盼此佈

戊申年十一月初七日　新嘉坡中華商務總會披露

天喜堂馳名老婢調經丸

此方得自京都某親王府之老婢傳授

故曰老婢調經丸

治一二月胎動行經或肚痛
治三四月胎動行經或肚痛
治五六月胎動行經或肚痛
一治經色或黃或淡或瘀赤
一治經來或多少或遲或早
一治月經來數次多少不一
一治行經肚痛大便閉結
一治子宮虛冷多年未孕

治經期前後腰骨痛
治經期前後小肚痛
治經期前後肚刺痛
治血山崩血流不止
一治產後瘀血未清
一治白帶赤帶白淫
治逾年閉經近月閉經
治似孕非孕企頭暗瘀

此丸專治婦科等症如孕婦妓婦室女靜女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕視誠調經之聖藥種子之金丹也每服工料銀一元不設雙料單料等藥亦無別藥發售此丸若非全安敢獨沽一味於斯可想矣

各埠代理處

每服實銀一元各埠代售恕不折扣祈爲賜足

京都驛馬市佛照樓　天津紫竹林長發棧
上海大馬路老恢生　汕頭鎭邦街保太和
石叻馬交街周昌記　大靈靈翡羅周昌泰
庇能大門樓富生號　吉隆丞枝燈恒泰棧
澳門木橋街如意棧　澳門四孟街茗香號
湘潭地田蕉李溜記　如無腰痛立可妥胎

○正舖在香港中環荷李活道泥街口門牌六十四號
○分枝在廣東省城西關大雅里西約門牌八十三號

叻家商部批准天喜堂老婢丸注冊不得冒效

宣統元年正月初六日

石叻馬交街門牌第九號周昌記代理啟

輪船啟行　○啟者本公司之桑牙勝輪船定于西元月十六
號拜六即華十二月廿五日開行　亞士蘭輪船定于西元月二十三
號拜六即華正月初二日開行　嗎希慾輪船定于西元月三十號拜
六即華正月初九日開行　毛里求舡定于西元月六號禮拜六即華
正月十六日開行由本坡前往丁加旁美遞岩左吉隆
看眉萬拿壓直汝鑾祭余黎八打尾萬崙錫義勝
丹六坤耶宣高門沙占本繹咗等處出佈
光緒三十三年正月初六日　一三伊亞老直公司謹啟

JOHN LITTLE & Co., Limited.

Singapore.

然里直有限公司告白

英京製造著名惹納流敏申時辰表

敏申特別製造遊行所佩之時表

遊行之時表每具二百十四元四角八占

敏申特別製造婦女之時表

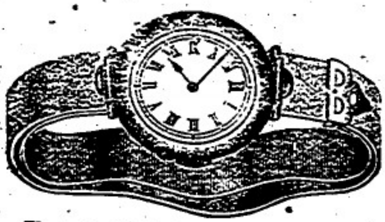
此乃利便懸腕之時表

此乃敏申特製婦女所佩之

時表每具八十五元七角一

敏申時表能保精良及無改變

本公司備有新舊各式時表發售茲因華人新年之喜本公司沽出各式時表爲將買者姓氏刻在表內不另取値

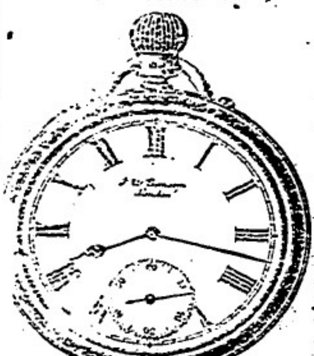


大小懸腕之金時表每具八十元

十八加力懸腕金時表四圍嵌碹

每具二百十四元二角八占

銀行所用時表



敏申著名各銀行所用時表銀殼開面者每具四十二元八角六占

打獵時表每具五十二元四角三占

諸君有欲知其詳細者請到本

公司發售時表處觀之便悉

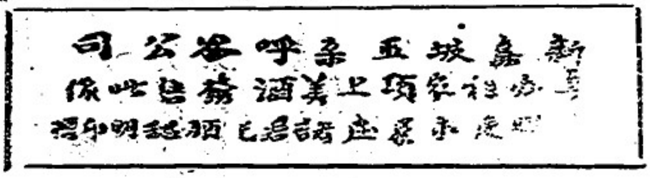
英一千九百零七年十一月三號

新嘉坡專權代理人然里直有限公司謹啟

利直南有限公司告白

本公司所沽之正金鐘標久已通行已蒙　諸君所共鑒不意此酒猾流過盛奸商志圖射利以致魚目混珠不分眞恐而　諸君有吸飲此等假冒酒者爲害甚大本公司不得不將此中詳細佈衆週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益也啟者所

近來竟有棍徒假冒本公司正金鐘標其標頭抄襲款式少有不留受害其深因本公司所沽之正金鐘標不惜工本係以頂上香料釀成以故凡飲此酒者皆知其爲遠近馳名而棍徒假冒之酒氣味難同槪爲大異洁其所故之假比之本公司更底本公司所運到正金鐘標其標頭經已禀官註册凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標者務必留神細察勿爲假貨所誤再者本公司正金鐘標有所刊標頭爲據茲將標頭三式附刊報中以免誤認徒此佈　聞



大英一千九百零七年二月二十號

利直喃有限公司謹啟

叻報坿張

第二

大清宣統元年己酉
歲正月十八日拜一
隨報派送不取分文

外交

催造二季教堂清册 ○江督端午帥以各屬本年春夏二季教堂清册已據先後造送前來而淮安府應造春夏二季之册仍未據依限造送以致全案未能轉咨似此任催罔應實屬不成事體特專札臬司轉行飭催再限文到五日內依限分別造送倘再逾延即由司查取遲延職名照章記過示懲並將秋冬二季各册催令依限接續造送彙核辦理

嚴禁內地設棧 ○江督端午帥以向來內地不准洋商設立行棧私貨土貨前經通飭各屬禁阻在案奈日久玩生又蹈故轍特再分行各關道轉飭各屬切實查明其已設立者務使一律撤銷所有辦理情形應並申報以便查核等因頒道劉觀察奉札後已轉飭遵照矣

實業

黑撫禁買攬荒 ○黑龍江公署日前爲禁買攬荒事出示云現據署湯原縣知縣周令文華稟稱該段荒地多係大戶包攬把持漁利以致遠來各戶無地墾闢即如傳忠渭等爲和字等各號聯名承領魯字段內荒地勒措居奇若不設法變通則數百萬膏腴之地終成荒蕪等情正擬核辦間適據墾務局轉據劉令廣卿稟稱魯字段荒地約十萬晌上下盡係和字等聯號派有執事人連子附承領復據廣信公司函稱該號等領荒不能交款經該公司董事傳忠渭向該公司借錢十萬吊又利錢二千一百吊至今本利無着各等情查和字利和成通和成等號虧欠本省廣信公司官款甚鉅而傳忠渭又在該公司借款交價本利無着所有魯字段荒地既係該號等包領至今向未墾闢自應由官收回另定辦法招戶開墾以免荒廢而重公款所有該縣原發該號等執照一概作廢各該戶等亦不得再由該號等轉買致滋糾葛其餘該處包領大段之戶均俟改訂辦法酌核辦理先行出示一體知照切勿誤買該段荒地自貽後累

紳商組織墾牧公司之計畫 ○蘇屬崑新兩縣紳商學界諸同志組織墾牧公司並附設農事試驗場等情已誌前報茲聞該公司各股東公舉浙江人潘子啟爲總理已籌足股本十六萬金購得田地二萬三千畝除圈出低田三百餘畝開作魚池十七個外其餘各就所宜分別種植菓穀棉花桑葉菜蔬以收地利其試驗場約需房屋二百餘間擬就朝陽門內玉山書院舊址建造並在小街僻巷建設改良廁所藉取肥料以資灌溉

查辦礦商滋擾 ○杭州職商鄭某等前日具稟省台請開嚴州淳安西鄉煤礦設立鑫泰公司嗣經就地士紳查悉該商等有暗合洋股情事聯名稟請嚴查迄未批准日前又有該縣紳學界張璟等具稟撫轅指斥鑫泰公司開礦逞蠻大拂輿論民情洶洶深恐釀成暴動環請派員查辦以彌隱患等情聞增中丞已札飭藩司及礦政局秉公嚴查

糧商罷市詳誌 ○營埠糧市自移在鄧家屯後所有糧商上市應由通惠門經過本月十九日有德蔚厚買糧夥計赴糧市買糧行至東街遇一賣糧空車乘之回號該車行至通惠門車捐分局索牌驗視該夥計戲言多少錢牌子（營埠妓女呼爲牌子錢）分局中人以其出言不遜頓起口角竟將該夥扣留時有旁人爲之調說該局堅執不允該差黃某楊某恃有內助赴署稟明後經某等排解無效遂將德蔚厚夥計傳至衙內重責數十板監押封內該糧商得此消息大動公憤次日全市停買糧集罷市幸糧商會總協理勸諭糧商面謁廳丞將糧商即行開釋局差革退始行照常貿易

四辦理學務以期造就藏民而廣知識五整理鹽務六深悉礦遍開藏中礦產七整理財政使其充裕而爲庶政之基八練達交涉九深悉蒙藏情形以期聯絡人情而資勸導起發愛國自強之心十熟通英法俄各國文字語言辦理各國公牘俾得各專責成而易治理刻將擬定通諭京外一體遵行

請一財權 ○御史謝遠涵具疏云竊維國家之治安繫乎官吏之稱職官吏之任事亦必賴法律之完全二者相需不容偏重 國朝沿前明六曹之制以戶部總握全國之財權經常費用載在典章內外臣工因致論起即以官俸言之其品位相同者祿秩亦同意至善也然行之未久外省大吏各自爲政漸侵中央政府之權戶部拱手受成但司核算而已故道府州縣之缺肥瘠相差有至數十百倍者而自變法以來新設衙門如農工商部郵傳部舊有衙門如吏部等皆各私其財力而中央財政亦成分劃之形於是借破格之美名以栽培其親故假重祿之正論以自便其私圖廩入既厚縱侈隨之酬應則踵事增華服用則豪奢逾度津貼不足繼以兼差至有以丞參而歲得萬金以司員而月得千金者夫就法理而論何事非國家之要政何欸非民庶之脂膏就事實而言祿薄者固猶是因循稍厚者亦何嘗振作顧乃因衙門之異而貧富判若天淵雖班次相同而豐嗇懸於霄壤奔競之風日熾廉恥之道益隳推其所由未始非財政紛歧階之厲也東西各國官等俸給載在法規纖悉備陳無有一國之中而各爲風氣者今度支部已定清理財政章程此項財權度必在範圍以內特恐習於瞻徇而意主調停或因其煩難而憚於更改應請敕下會議政務處嚴定權限明示考成俾得先收各部之財權以次推及於各省庶明年編訂官俸可以整齊劃一漸歸於平如此則兼差挂名之人隨稽而即得任意多寡之弊不禁而自除正本清源莫要於此

叢談

閨女遘禍 ○某甲、早歲聘定某氏女爲室、時年尙未及笄、後甲父母相繼棄世、甲迄然一身、不得已寄某店爲糊口計、因循數載、雖姻親關懷、奈阮囊羞澀、亦不敢妄作燮棲之想矣、不料女母嫌貧愛富、見甲落魄、遽萌悔婚意、甲不知也、女素明大義、但母也天只、莫可如何、從母則有二天之恥、從夫則恐乏供給、無可告語、輾轉籌思、柔腸幾斷矣、鄰有某媼、常出入女家、與女頗稱莫逆、見女邇來每支頤坐、短吁長歎、問之則答非所問、媼乘母不在、因諷女曰、爾心緒作惡、余知其故矣、倘有所欲商、自當知無不言、言無不盡也、女不覺泫然、因以心之所難、悉以告之、媼曰、若然、則非老身不可、女前請計、媼曰、從一而終、無悖于禮、俟隙當郎行合巹禮、那時母即知之、生米已成熟飯、亦無如之何矣、女曰、恐人譏爲淫奔耳、媼曰、郎旣聘于前、此時不得已逃而歸之、適以明吾節義耳、人將羨美之不暇、何譏之有、爾宜早自料理、余卽走報郎也、甲聞媼言、不勝雀躍以待、不數日、値某處演劇、母欲往觀、與女言之、女密約于媼、囑致甲籤其日吉否、甲往擇日處、卽返身謂媼曰、該日午時、紅鸞天喜照命、婚姻大吉云、至日、女母觀劇去、媼卽偕肩輿舁女、隨至甲家、時恰午正、旋使兩新人交拜、而送入洞房焉、翌日女母回、始悉其事、徒太息而言曰、女生外向、信然信然、鄰有勸之接女及婿回門者、女不可、謂使者曰、必俟郎富貴乃回也、因以母愛嫌之故以飭甲、幷盡出私蓄以畀甲、謂甲且曰、奴十餘年針工磬于此矣、如相憐也、好自爲之、否則亦聽郎揮霍、奴不預聞也、甲曰、人言賢內助、以卿方之、誠不愧也、于是愈益愉謹、事必先白閨中、有知其事者、謂甲爲怡得有理云、 未完 仲

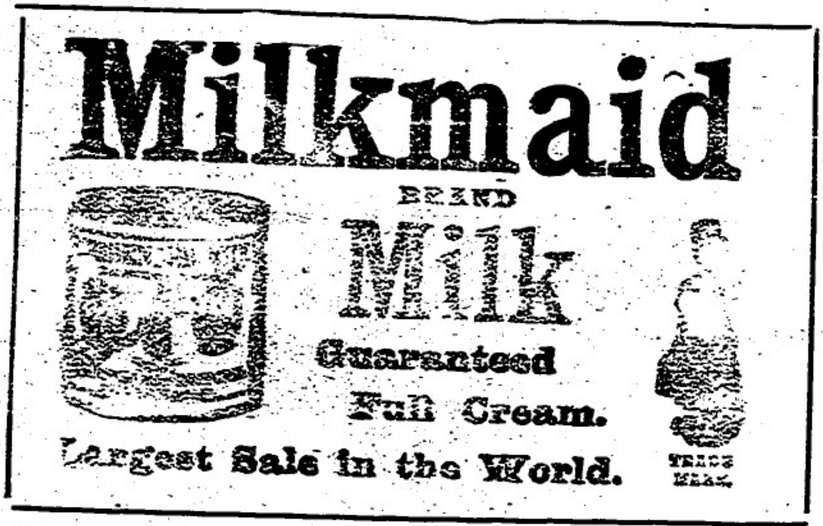
糜費無益 ○燒炮仗一事、爲華人最無謂之虛耗、遇有喜慶及年節神誕、多有不惜巨資、以圖熱鬧者、本坡上元之夕、華人多乘准放串炮之期、各舖戶每自入夜七點鐘、燒至十一點餘鐘、其聲除除、烟霧遮道、致令遊行街上者、却步不前、其鬧熱卽知矣、近年以來、漸開通、此等陋習、幾減其半、本年上元佳節、各舖戶之好高慶者、仍復炮仗之聲、發於耳鼓、然不過自七點餘鐘起、至八點餘鐘止耳、是夕余在某公館中、一客舉此事而言、謂華人好勝之心、卽燒炮仗一節可見、年前某店燒炮仗之欵、費去三百餘金、眞愚而可笑者也、余曰、燒三百餘金炮仗、奚足爲奇、發者粤省珠江盛時、花舫星羅棋布、一富翁某甲、與一銀行東主某乙、爲爭妓故、約以燒炮仗之勝敗爲定、謂若敗者永遠不準招該妓侑觴、兩家許諾、於是在本城探買之後、復命人往各埠及各市鎭搜羅、在江岸高搭棚架、燒了一日一夜、觀者人山人海、次早復燒至十點鐘乃止、卒

企公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳歷有年所爲寰球第一色白而潔味甚香濃得化學之新熱眞無上之妙品老年服之可以還童幼年服之可能強壯銷數之廣英國爲最日本香港新嘉坡印度南花旗舊金山盤門等處每年能銷千百萬箱亦可謂盛矣既矣富此中國力強戒烟耐會林立若以此乳服不但身體強壯可香衛生而堂探矣

諸君尤宜時服精神百之強於腦於身精益不淺賜顧

諸君嘗試之始信言不虛謬也



西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

電車票冊發售告白

敬啓者本公司所製之車票冊可以附搭本公司之電車現在麥堅禮律本公司寫字樓發售每冊三十七頁每頁價值三占然而本公司每冊價銀祇收一元以便各客附搭本公司之電車者可以省去十巴仙　請君來購此冊者本公司祇收銀票及銀員不收小占及鎳銀此冊由購得之日起可以用至兩月爲止字於監中式將此告示知收車票人使易車票認形爲要特此佈　聞

大英一千九百零六年六月二十二號

新嘉坡電車有限公司司理人芳烈謹啓

三正換

三品酒發售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無耻之徒假冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君欲買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡綴明嗎也公司者始眞若無此字樣即屬僞冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒發售

敬啟者茲本公司由洋國督辦頂上萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者蓋補佐經中之妙品也此酒向惟本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早　移玉惠臨購買是幸

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

麥酒發售

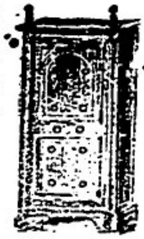
啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光歷祈爲細認免致有誤近聞有無耻之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘　諸君有知何人假冒請到本行報明即酬花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往　加勝巴　三寶壠　四里末　望加錫　檳榔嶼　日裡等處其餘他埠均能運往並此佈　聞

英一千九百零八年元月一號

明嗎也洋行謹啟

馳名鐵櫥發售

嘗思營生之道所最要者則惟數薄其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵廚所以爲　諸翁之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣等此鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火



且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價値則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫥實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘　諸君有惠顧者祈即　玉臨選購爲盼

明嗎也洋行謹啟

烏蜜酒發售

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顏酬士斗雲字號之狗頭票烏蜜酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也　諸君光顧悉細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲沽飲者請至本行攻用可也此佈

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

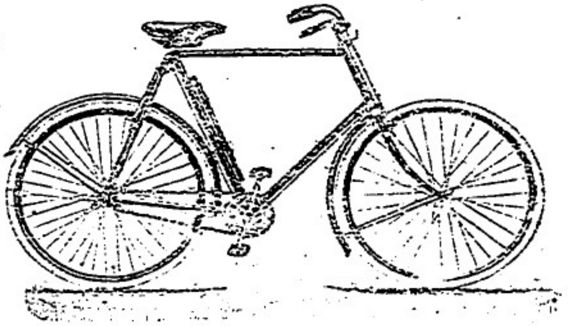
同廈全閩報錄茶標宜辨 ○福建文泰武記茶莊住叻鎮售業
多年馳名荊薑以後內紙添加一品旗號大王科標便是正庄承前請
准號曰均錄 金剛錄記 生泰昂記 梅馨生記 福苑文元 文
香武號 斗茶計在安溪龍福庄配由廈出口運到就將錄名錄體為
標母BT自丙午年遵稟廈防二府並 商務大人示禁吞部存案不准
別家仿假如遵定究 士商賜顧請至實叻衣箱街茶棧內認明本號
親兌方是正庄 立古支派慶泉老號總發行定然開張此佈
戊申年十二月初六日 林家莊金圖號主人紀全謹識

荷蘭狀師告白 ○啟者本狀師與新嘉坡辦理荷屬訟事已
歷十有二年凡詭做牙蘭做掛砂做合約以及各事多件無不暢曉而
於荷蘭巴城三巴郎泗水并望加殺巴東等埠共有代理人在臬司衙
狀師得達公班衙其人亦有掛砂字保可代理不必親往舉凡各等案
件無論荷蘭何埠本狀師皆具有絕大權力可以辦理且案件未結可
先標封秘告業產故凡家 諸君子延理訟事本狀師莫不竭力為謀
必期得直故久蒙 諸君子稱許而外有延本狀師辦理訟事更以華
人為多甚而各國人亦共有之倘 諸君不棄如有訟事欲延本狀師
辦理祈移玉到本坡海關對面本狀師寫字樓面議便妥
此一千九百零八年十二月十號 荷蘭狀師紹爾謹啟

THE STRAITS CYCLE & MOTOR Co., Ltd.
15, BATTERY ROAD, SINGAPORE.

士打脚踏車圖

士打脚踏車價值甚廉而為英國所製頂之
物每年在叻銷流數百輛及此車比之市上
他款脚踏更能耐久且更妥當



士打脚踏車
一等力每輛價銀五十五元
二等力每輛價銀六十五元
英一千九百零八年十一月四號

全副價錢自五十五元起至一百六員為止

(新嘉坡士庫街門牌十五號)(實得力機器車有限公司)

廈門 同泰參行監製眉壽堂 參茸佐元酒廣告
文明世界人競優強體質不充筋力不壯則無以奮精神而圖事業此
近世衛生家於日用飲食之中求簡便養生之法所以有蒸釀液汁酒
漿也本行搜求秘方詳加研究監製眉壽堂參茸佐元酒從中加重參
茸佐以純良藥品配製咸宜功用玄妙即身羸素健之人常飲此酒亦
可充長精神滋補氣血洵衛生家不可多得之良品也本行在廈門廟
後街開張參行自監製以來配銷各埠中外久已馳名自問的可信心
用敢登諸廣告謹將此酒主治各症并外洋各號代理發售列後 諸
君光顧者請認本行福祿壽商標為記庶不致悞
茲將參茸佐元藥酒主治各症列上
一治水土不服 一治筋骨疼痛 一治陰虛陽虛 一治心胃氣痛
一治氣血衰弱 一治肢體麻木 一治婦人白帶 一治脾胃衰弱
一治五勞七傷 一治精冷陽痿 一治手足瘋濕 一治水積蠱脹
附列南洋各埠代理發售處
遙羅 陳泰源 香港 德記洋行 石叻 德發行 三寶壠
成林堂 檳榔嶼 吞春堂 小呂宋 馨泉行 四里末 美南棧
宏源棧 峇厘陵 允昌棧 嗎辰 萬興行 望加錫 泉裕行
坤甸 錦順昌 井里汶 義裕行 宋卡 吳源泰 炳記行
光緒三十四年九月初六日 同泰參行謹啟

金雞鐵樹及補藥佐
請認此標為記
藥酒發售 ○啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金
雞鐵樹產自德國壽如松柏之年採其強兼配提神益氣滋芝釀造而
成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各
國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘紙純係稱酒替此
之功崇治男女氣弱血虧精神困倦筋骨疲痛不思飲食胃口呆滯頭
眼花心驚怔忡不成寐爵腎失調小便淋漓如飯後等症長寒發冷
瘧症以及婦科月經失調
或臨經腹痛病人後愈欠
補有疾無疾皆酌可量而
飲大能精益補龍更能治
男子癆瘵身之疾婦人飲之
能溫和子宮發頭肥體家
無疾病祀侵本局開創經
三十餘載屢來不惜資本
發心製造藥油藥酒

丹膏丸散屢試驗而德君醫生保赤存心無論內外
新奇難症請臨診視藥到回春後者不過察回藥資
概免謝儀倘蒙 惠顧祈到本藥房選沽自當格外
從廉出售 大英一千九百零四年十月廿九號
新嘉坡土庫德國神農大藥房謹啟

頂上法國酒自製谷式

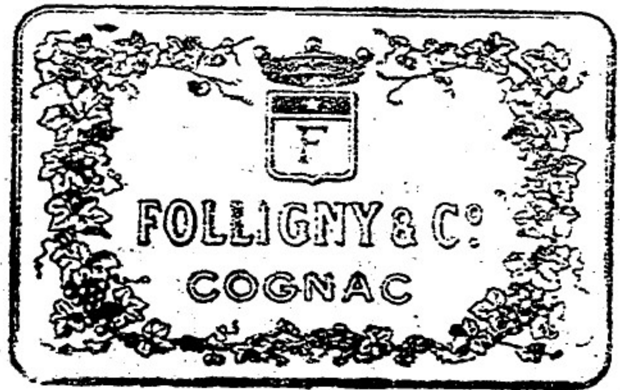
保家頂上法國酒

啟者本公司不惜重貲專辦法國正庄上品酒製自谷式來坡發售

此庄之標名喚莫寔德公司酒味醇厚價亦相宜本坡各大牌酒店

亦有發兌不論外埠亦已暢銷日見其廣

諸君欲買者請移玉



莫寶總公司

至本公司內探辦不惧

註明本坡各大牌酒店發售此庄之酒

恒興號　錦昌號　啟昌號　錦興號　德發號　上裕號　錦華號

芳安號　恒德號　怡興公司　廣仁興　等

大英一千九百零七年八月廿六號

莫寔德公司謹啟

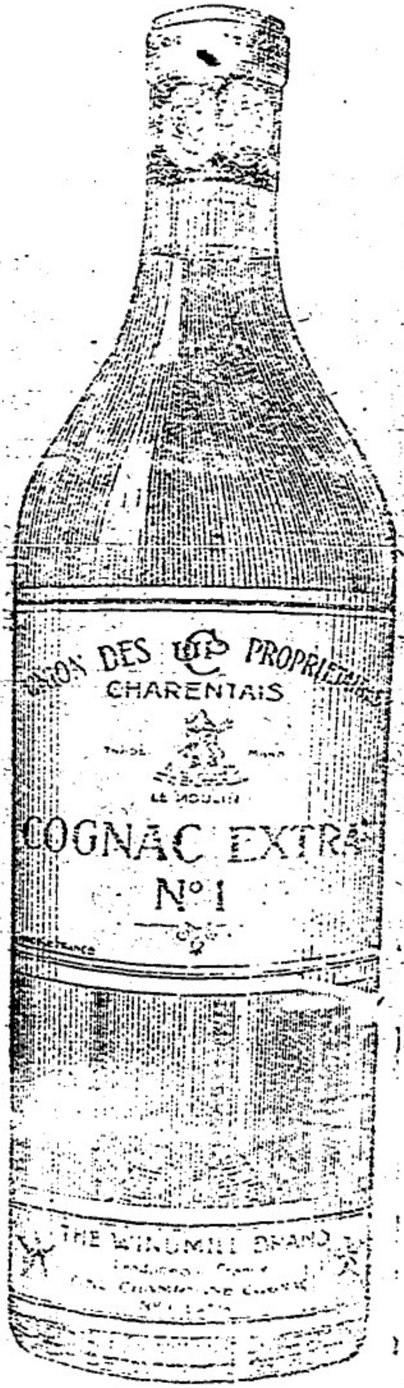
正風車標萬蘭池酒

WINDMILL BRANDY.

啟者本公司通佈諸君知悉此標萬蘭池酒係在法國釀成以及入樽乃係法國萬蘭池酒在下拔中第一等論之者諸君款識此酒必須注意幸勿誤購偽冒此酒每樽價銀一元各處酒店均有發售

光緒三十三年三月十一日

錦興公司謹啟



正法國萬蘭池酒

雙狗標為記

此標萬蘭池酒係由名醫所推許一經嘗試必然稱悅

雙狗標為記

雙狗標為記

可保此標萬蘭池酒全用普提子製成

每樽賣銀一元二角半在于市上其值最廉因為

本公司欲將此標之酒在坡銷流以供衆人一試

茲將沽賣此酒之店名列下

成發號　泰昌號　榮德和　振源興　清公司　廣裕隆　和昌號　錦昌號　恒興號　錦興號

宣統元年正月十八日滙票行情　叻報信刊

舊烟土　[illegible]百六十八元

新烟土　七百六十八元

上甲錫　六十四元二五

叻甘蜜　九元八二五

叻白椒　每担　十九元

叻烏椒　每担　十二元二五

足金　每望葛　六十五元

金盾行情　金盾一個　八元六角

印度盾　一百元兌　一百七十四盾

爪亞盾　一百元兌　一百四十盾

滙票行情　銀行利息　九八仙

滙香港　銀行現銀票一百元銀行貼出　廿三元

商人三十日期銀票一百元銀行　廿五元

滙廈門　銀行現銀票一百元銀行貼出　廿四元

商人三十日期銀票一百元銀行　廿六元

滙安南　銀行現銀票一百元銀行貼出　十四元

商人三十日期票　十六元

滙暹羅　銀行現銀票一百銖值　六十六元七五

商人三十日期票　六十八元七五

滙小呂宋　銀行現銀票一百元值　一百十四元七五

商人三十日期票　一百十六元七五

滙加勝巴　銀行現銀票一百元值　一百三十九盾半

商人三十日期票　一百四十一盾半

滙泗里末　銀行現銀票一百元值　一百三十九盾半

商人三十日期票　一百四十一盾半

滙三寶瓏　銀行現銀票一百元值　一百三十九盾二五

商人三十日期票　一百四十一盾二五

滙望加錫　銀行現銀票一百元值　一百三十九盾二五

商人三十日期票　一百四十一盾二五

滙仰光　銀行現銀票一百元值　一百七十三盾半

商人三十日期票　一百七十五盾半

滙加里吉打　銀行現銀票一百元值　一百七十四盾

商人三十日期票　一百七十六盾

滙上海　銀行現銀票一百元值　九十八兩

商人三十日期票　一百兩

○前途來電云　英國正郵船一艘於本月十六日由高淚霧啟程來叻定於本月廿二日拜五即能抵叻上落客貨畢即展輪開往　香港　上海　等處

輪船開行

實勝越　加勝巴　廖內　新及　吉瓏　檳榔嶼　麻六甲　芙蓉　麻六甲　吉瓏　巨港　蘇坡　麻六甲　麻六甲　蘇坡　峇株巴島　泗水　勿倫　網咯　香港　上海　香港　上海　檳榔嶼　日里　峇蘇陵　望加錫　泗水　峇濱陵　檳榔嶼　加勝巴　井里汶　泗里末　峇蘇陵　峇株巴島　吉瓏　檳榔嶼　麻六甲　芙蓉　安南

龜貞輪船　勝申輪船　萬利輪船　羅多顯輪船　然烈爾哥船　吉瓏　碩爾俄輪船　檳榔嶼輪船　同永利輪船　福順生輪船　萬發興輪船　新潮興船　吧罌輪船　坡黑蘭錫哥　元裕盛輪船　丕燐舍輪船　日本　字鶴加輪船　日本　加拉蘇輪船　仙那爾輪船　荖聿文亞老　爲保源輪船　安班蘭望加錫　四盛輪船　仰安輪船　三寶瓏輪船　順安望加錫　安珠蘭輪船　源和美船　基十那輪船　堅打輪船　吉瓏大白蠟　忿輪船

十九日　十九日　十九日　十九日　十九日　十九日　十九日　十九日　十九日　十九日　十九日　十九日　十九日　十九日　十九日　十九日　十九日　十九日　十九日　二十日　二十日　二十日　二十日　二十日　二十日

上午七點　上午九點　上午十點　又　下午一點　又　下午一點　又　下午一點　又　下午一點　下午二點　又　下午三點　又　下午三點　下午四點　又　下午四點　下午四點　又　上午七點　又　下午三點　又　下午三點　又　上午三點　上午六點　又　下午三點　又　下午三點　下午一點　又　下午三點　又　下午四點

順發號　法國　張裕和　又　德利源　又　德利源　又　實得力公司　又　寶興號　順局公司　又　實得力公司　又　萬裕隆行內　莫實得洋行　又　裕盛棧　瑪馬也洋行　又　巴智申洋行　又　棉示必洋行　又　明馬也洋行　又　瑩源號　又　豐源號　協榮茂　又　順源棧　又　協昌公局　莫實得洋行　又　實得力公司　又　開行

○前途來電云　英國正郵船一艘於本月十六日由香港啟程來叻定於本月二十日拜三即能抵叻上落客貨訖卽展輪開往　歐洲　等處

住宅招租 ○啟者茲有華人三住宅一所坐落里峇峇里律門牌一百零六號意欲招人租賃 諸君有合意者請到本館商定即能居住此佈 光緒三十四年三月廿二日 谷闌氏館謹啟

占勿倫咳嗽藥 ○此藥能治咳嗽 傷風 哮喘 各種喉症心症 切勿忘却以爲咳嗽并非危症蓋因咳嗽能發現肺熱及嗽血吐血之症 占勿倫咳嗽藥可以消除患痰能治喘痛之症及消除大聲咳嗽能救喉中血積而便咳嗽通順以便晚上安眠 占勿倫咳嗽藥并無鴉片在內係用草木製成

各處均能購買 小罇五角 大罇一員

大英一千九百零八年四月二十一號

11

刊登本報告白廣告 ○

啟者茲將刊登本報告白之價目明列于下以昭公允 凡各士商若有告白欲登本報者每行在五十五字之內第一日取費八角五占第二日第三日每行五角五占第四日起以後每行兩角八占若將告白登在頭幅論說之前者每行在四十一字之內則取費加倍以上所言之行數無論已足一行抑未足一行亦照一行核計倘欲刊登全年者請各 玉臨本報面訂價目自必從廉不辜 雅意也

此佈

光緒三十三年八月初五日

叻報主人謹啟

輪船啟行告白 ○啟者萬禾成輪船及嗎也輪船常川往來本坡 文島 巨港 諸君有欲寄貨抑搭船單者請到本代理人福盛公司相商可也此佈 英一千九百零八年三月十一號

代理人羅稱申律門牌廿八號福盛公司謹啟 改

McKENZIE'S

Specific for Gout, Rheumatism

Lumbago and Sciatica

麥千西專治脚瘋症

痺症 腰痛症藥水 此藥水乃是麥千西所製

已有多人服之皆驗每樽一元二角半

本公司坐落鉛佛不蘭士門牌四十號又設分局

于柿勿些芝律門牌八十三號特此佈 聞

英一千九百零七年正月十八號 七念七

新嘉坡藥房有限公司謹啓

SCOTT'S EMULSION

肺部發炎

一千九百零六年三月十一號些非路多吉街六十三號門牌付來証書吾子患肺炎病在牀足有三月凡人皆稱雖或復元仍必內傷他身上大肉盡落骨骸現焉後醫生教食司各脫滋補乳白鱉魚肝油未幾完一罇其胃大開全體盡愈今日他已全愈勝常康健他專食此油復元斯速獨讚此油之奇功以後遇病無不决取

布力忌書

何以得治緣由

布力忌現無內傷其實因司各脫所用之羅科因鱉魚肝油至貴而至好者有此靈效可以補療其肺傷生肉其本體別家魚油斷不有此奇驗因非用至純至猛之油且非用司各脫精巧法製洗而致完全消化包上有漁人負魚之倍可保不是碰巧而實能療病也